

Note regarding use of personal computers with Windows 8 or later

When using the touch panel of the display connected to a laptop computer, the touch panel may not be recognized properly depending on the timing between USB device video output from the computer. In such case, reinsert the USB cable.

Remarque au sujet de l'utilisation des ordinateurs équipés de Windows 8 ou d'une version ultérieure

Lors de l'utilisation de l'écran tactile raccordé à un ordinateur portable, il est possible que l'écran tactile ne soit pas reconnu correctement, en fonction de la synchronisation entre le périphérique USB et la sortie vidéo de l'ordinateur. Dans un tel cas, réinsérez le câble USB.

Nota relativa al uso de ordenadores personales con Windows 8 o posterior

Cuando utilice el panel táctil de la pantalla conectado a un ordenador portátil, es posible que el panel táctil no se reconozca correctamente, dependiendo de la temporización entre la salida de vídeo del dispositivo USB del ordenador. En tal caso, vuelva a insertar el cable USB.

有关 Windows 8 或更高版本的个人电脑的使用说明

当使用与笔记本电脑相连接的监视器的触摸屏时，根据电脑的 USB 设备和视频输出之间的时机，可能无法正确识别触摸屏。在这种情况下，请重新插入 USB 电缆。

السلسلة LFB70**ملاحظة بشأن استخدام أجهزة الكمبيوتر الشخصية المجهزة بنظام Windows 8 أو أحدث**

عند استخدام اللوحة اللمسية الخاصة بشاشة العرض الموصلة بجهاز كمبيوتر محمول، فقد لا يتم التعرف على اللوحة اللمسية بشكل صحيح وذلك تبعاً للتوقيت بين مخارج فيديو جهاز USB من جهاز الكمبيوتر. في مثل هذه الحالة، قم بإعادة إدخال كبل USB.